· ORAL PROFICIENCY TESTING Method, Advice, Question Types

Retain normal speaking pace and tone unless absolutely impossible. Avoid "caretaker" speech.

Don't take time for corrections and teaching.

Level Check

Talk as little as possible.

Be patient -- wait through pauses: they are both painful and productive.

Probes

Be sure to obtain a ratable sample.

FOUR STAGES

Warm-up

9.

10.

Unfamiliar

Descriptive

prelude

SOME QUESTION TYPES (from ETS Manual) EXAMPLE OPTIMAL LEVEL(S) TYPE Yes/No Do you live in 0 - 0+ (Novice) How did you get here, by car or bus? 0+ - 1 (Novice-Intermediate) 2. Choice A11 3. Polite Would you describe this room, please? request 0+ - 3 (Novice - Superior) Information Who was with you? Why . . (4A with props -- maps, assumed roles, etc.) 0+ - 1 (Novice/high - Int.) Please order a hotel room with a double 5. Familiar 0+ - 1+ (Novice/high situation bed and bath at the cheapest rate. NO SERIOUS COMPLICATION Int./high) (Novice/high - Int.) 6. Candidate Please ask me some guestions, such as interviews where I live, etc. tester (6A Ask & Tell I have to leave for a minute. Would I - 2 (Int.-Advanced you please ask (partner) about X and then tell me when I get back? 7. Rephrasable Tell me about bicameral legislatures? not below 1+ (Int./high) Then: Tell me about legislatures question with two houses. Hypothetical If you . . . 3 - 4+ (Superior)

Set up complex idea and ask subject's 3 - 5 (Superior)

and then seek subject's opinion

Wind-down

3 - 4+ (Superior)

Directing tailor to make suit.

analysis of own thoughts.

Conversational prelude -- two testers set the stage by discussing X

ORAL EXAMS USEFUL SUGGESTIONS

Four stages: Warm-up, Level check, Probe, Wind-upwn. (list of material) Remain aware of interview phase: level & purpose of question.

(Function, Content & accuracy)
Keep a relaxed atmosphere - avoid sensitive topics.

Candidate <u>must</u> do <u>most</u> of the talking. Watch for recycled vocab.

Use "minimal" encouragers. Indicate attentiveness and interest.

No "baby talk". Try to maintain a natural "focused" conversation.

Questions may be rephraseable: from elaborate to simple.

Avoid gestures which reveal meaning.

Avoid questions answerable "yes/no", unless purposeful leading quest.

Are you getting a rateable sample? Great variety with minimum content.

Recognize the merit of circumlocutions. (Unless a discrete point test)

Elicit forms other than the first person singular.

Pace and method may vary markedly from classroom. (Pauses are rateable).

Have them ask you questions also (designate tense).

Possible grading criteria: -use of material on your list

-comprehension, accent, grammar, vocab., fluenc

-function, content, accuracy

-overall impression (language production and

communication)

OTHER CONSIDERATIONS

Immediate feed-back (evaluation sheet) -to take notes or not?
Have some props or situations ready.

Possibility of "dramatic" role playing.

Prepare your students for the oral exam "interview" (illustrate?)

Record some interviews: -self evaluation, accurate evaluation, student feed-back, "communication?"

Consider native speech patterns and cultural differences.

THEORY AND REALITY

It is best not to test your own students. Length, conditions and scheduling of interview.

Objectivity of your exams at first vs. value.

Logistics.

QUESTION TYPES IN RELATION TO CANDIDATE PERFORMANCE (CAPSULE CHARACTERIZATION)

TECHNIQUE	*PROPS *YES/NO QUESTIONS *CHOICE QUESTIONS	*POPS *POLITE REQUEST *INFORMATION QUESTIONS *S-I SITUATIONS *CANDIDATE INTERVIEWS TESTERS *ASK & TELL	INFORMATION QUESTIONS S-I SITUATIONS WITH COMPLICATIONS *REPHRASABLE QUESTIONS *(HYPOTHETICAL QUESTIONS) FACT QUESTIONS	QUESTIONS REPHRASABLE QUESTIONS *UNFAMILIAR SITUATIONS *HYPOTHETICAL QUESTIONS *DESCRIPTIVE PRELUDE QUESTIONS INFO PASS	INFORMATION QUESTIONS REPHRASABLE QUESTIONS UNFAMILIAR SITUATIONS CALLING FOR TAILORING LANGUAGE HYPOTHETICAL QUESTIONS DESCRIPTIVE PRELUDE QUESTIONS *CONVERSATIONAL PRELUDE QUESTIONS	()SIGNIFIES A TYPE WHICH MAY APPLY TO A GIVEN
CANDIDATE	SINGLE WORDS MEMORIZED MATERIAL RECYCLES MATERIAL FROM TESTERS BAREST COMMUNICATION	QUESTIONS & ANSWERS PAINFUL PAUSES	QUESTIONS & ANSWERS SOME DESCRIPTION SOME NARRATION PRODUCTIVE PAUSES SOME POLITE GAP FILLERS	QUESTIONS & ANSWERS FULL DESCRIPTION FULL NARRATION CORE GRAMMAR BASICALLY CORRECT SOME CIRCUMLOCUTION IN VOCABULARY SOME SUPPORTED OPINION	QUESTIONS & ANSWERS EXTENSIVE DESCRIPTION EXTENSIVE NARRATION PRECISE VOCABULARY & IDIOMS FULL SUPPORTED OPINION	*SIĞNIFIES NEW QUESTION TYPE ()
I LR LEVEL	†0 !	er nrige mg!	2 - 2+	months and	ras a bar dind woweh spirit	Gent Gett Buyd Chan Takd
ACTFL/ETS LEVEL	NOVICE	INTERMEDIATE	ADVANCED	SUPERIOR		

Suggested Topics For An Oral Test

Introductions and Greetings

Sample Opening Questions:

Have you been waiting long?

How did you get to FSI?

Have you been in this

building before?

Did you have difficulty

finding this office?

Topics useful for all levels:

Training and experience with the language Most recent assignment abroad

Type of work and responsibilities
Problems on the job
Problems of the country, its government,
economy, etc.
Living conditions, travel, recreation
Earlier assignments (as above)
Next assignment
People and events in the news (descriptions, not opinions)

Topics for. S-0+ to S-2+

Family and House
Date and Time
Weather
Giving Directions
Situations:
Getting a hotel room
Buying a train ticket
Changing money
Taking a taxi

Topics for S-2 to S-4

Explanation of
American terms and
culture (e.g. "red
tape," "Buy American"
act, U.S. system of
education)
Reasons for career
choice
Visa interview or
other job situations

Topics for S-3+ to S-5

International
politics
Cultural differences
Dictation of
letter on
assigned topic
Translation from
Fnglish

try conversation (when, where, what)

- 10 questions
- + clothing
- + basic objects
- + colors
- + family
- + weather
- + time
- + date
- + days
- + months
- + years

Novice Intermediate

conversation topics:

- + describe house
- + describe family
- + daily routine
- + interests

books

tv

sports

school

+ tell me about....

Have candidate ask questions

situation

Advanced

narrate describe Use past present future yesterday during vacation last year situation

Speak louder

have candidate

- + ask questions
- + speak louder
- + let candidate talk

Superior

support opinion

politics, current events women's issues hypothesis situation

drop level change topic situation now! wind down

phrases	Words/
□Communicates using memor	ized phrases
Displays emerging ability to personal information/needs/d	
□Shows sustained ability to copersonal info/needs/desires	mmunicate
Demonstrates strong ability cate personal information/nee	
Text type	
words/memorized phrases	nave candidate
sentences	
string of sentences	
paragraph length	